

PREMIOS:

Premio al mejor fotógrafo. Cantidad 150€. Trofeo y Diploma

Premio a la mejor fotografía. Cantidad 150€. Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "Postal de Rota". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "Rincones con Encanto". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "El Mar y la Playa ". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "Los Hoteles de Rota". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "Foto Macro". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto "Tema Libre". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto " Nuestra Gente ". Trofeo y Diploma

Premio a la mejor foto infantil. Trofeo y Diploma

PRIZES:

Trophy, diploma and 150 € for the best overall photographer

Trophy, diploma and 150 € for the best overall photo

Trophy, diploma for the best photo "Postcard of Rota"

Trophy, diploma for the best photo "Charming Corners"

Trophy, diploma for the best photo "The Sea and the Beach"

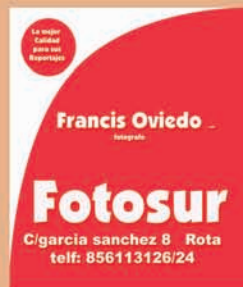
Trophy, diploma for the best photo "Hotels in Rota"

Trophy, diploma for the best photo "Macro Picture"

Trophy, diploma for the best photo "Our People "

Trophy, diploma for the best photo "Free Themes"

Trophy, diploma for the best photographer age under 16



20 *fotográfico* MARATHON

Villa de Rota

18 y 19 de julio 2009



Fragmento fotografía ganadora 2008
Autor: Antonio Bedolla

PRIMERA: FINALIDAD.-Se convoca el XX Maratón Fotográfico Popular "Villa de Rota" con el fin de premiar aquellas fotografías que, por su calidad artística, destaquen los lugares y aspectos más significativos de nuestra ciudad.

FIRST: PURPOSE.-The 20th Annual Photo Marathon "Villa de Rota" is an event rewarding photographers of all skill levels and ages for their best efforts in depicting Rota in six categories in a period of 24 hours. Awards will be given out for artistic photographs that display the significant aspects of our town.

SEGUNDA: PARTICIPANTES.-Podrán tomar parte en dicho Maratón, aquellas personas que siendo Aficionados a la fotografía, cuenten con una cámara fotográfica de paso universal (35mm), o bien una cámara digital, para aquellas imágenes que, por su singular belleza, deseen destacar de nuestro municipio. Aquellos participantes, que por motivo de calendario de vacaciones no se encuentren nuestra localidad, en el momento en que se den los premios, podrán delegar en el director del centro hotelero donde haya permanecido alojados, a efectos de la recogida de los mismos.

SECOND: PARTICIPANTS.The contest is open to all amateur photographers who own or have access to a 35 mm camera or a digital camera. Participants who will not be in Rota, due to their vacation schedule, can confide in the director of the hotel where they stayed at to receive their awards for them.

TERCERA: FECHA DE REALIZACION.-Dicho Maratón tendrá lugar los días 18 y 19 de Julio del presente año.

THIRD: DATE.-The Marathon will take place the 18 th and 19 th July of this year.

CUARTA: INSCRIPCIONES.- Podrán realizarse anticipadamente en la Oficina Municipal de Turismo (Castillo de Luna) o bien presentándose el mismo día 18 en el Control de Salida. Para más información llamar al teléfono 956 841 352 y/o 956 846 345

FOURTH: REGISTRATION.-Registration will take place at the Municipal Tourism Office (Castillo de Luna) before the 18 th, or the same day at the Marathon starting point. Call 956 846 345 and/or 956 841 352 for more information.

QUINTA: DERECHOS DE INSCRIPCION.-Los participantes deberán abonar en concepto de inscripción la cantidad de 8 euros, si se hace previamente al día 18 de Julio y de 10 euros el mismo día del concurso.

FIFTH: REGISTRATION FEE.-All participants will pay a 8 € fee, if they sign up before the 18 th of July, or a 10 € fee if they sign up the same day of the Marathon.

SEXTA: CONTROL DE SALIDA.-Estará situado en el Palacio Municipal Castillo de Luna, el mismo día 18 de Julio (Sábado) de 10:00 a 13:00 h, procediéndose en dicho momento al cierre de la inscripción de participantes. Asimismo existirá una convivencia en la Cervecería "El Barrio" de la Plaza de la Cantera, que servirá como control de firma y se celebrará de 14:00 a 15:00 horas. Es requisito imprescindible que todos los participantes pasen por la convivencia y control de firmas. En dicha convivencia se ofrecerá un refrigerio a todos los participantes.

SIXTH: MARATHON DEPARTURE CHECKPOINT. Situated at "Palacio Municipal Castillo de Luna" on July the 18th from 10:00 to 13:00 hours. After this certain time, the registration period will be closed. There will also be one meeting at Cervecería El Barrio" at las Canteras Square, which will be used as checkpoint and will take place from 14:00-15:00 hrs. It is compulsory that all participants go to this meeting and checkpoint. Refreshments will be offered to all participants.

SEPTIMA: DESARROLLO.-El participante, convenientemente preparado con su cámara fotográfica y con la hoja de inscripción se presentará en el Control de Salida, donde se la hará entrega de forma gratuita de un carrete fotográfico de 36 exposiciones, y distintivo acreditativo de su participación, así como de una camiseta que deberá lucir obligatoriamente durante el Maratón, incurriendo en descalificación en caso contrario. Sólo se podrá utilizar y revelar la película que entregará la organización, no estando permitido el uso de alguna otra. En el caso que se emplee una cámara digital se deberá utilizar una tarjeta con capacidad para 40 fotos, las cuales han de ser consecutivas.

SEVENTH: DEPARTURE PROCEDURE.All participants will proceed to the departure checkpoint with their camera and their registration slip, where they will receive a free 36 exp. roll of film to be used exclusively in the marathon and a T-shirt that must be worn during the entire competition. Failure to do so will result in disqualification. The roll of film given out at the beginning of the marathon, will be the only accepted film for developing and no other rolls of film will be accepted. If the participants use a digital camera, they must bring their own card, with a capacity for 40 photographs. The photographs must be consecutive.

OCTAVA: FINAL DEL MARATON.-Los participantes que hayan cumplimentado convenientemente su hoja de inscripción podrán ir entregando los rollos de película impresionados, en el mismo control de salida, en horario de 10:00 a 13:00 h. durante el día 19 (Domingo), donde miembros de la organización recogerán dicho material entregando a los participantes el correspondiente resguardo. A las 13:00 h. se procederá al cierre del control de entrada, no admitiéndose por tanto, a partir de dicha hora recepción alguna.

EIGHTH: RETURN PROCEDURE.-The participants, who must have their registration slip, can turn in their rolls of film or cards for developing at the marathon departure checkpoint on the 19th (Sunday) from 10:00 to 13:00 hours. Organisation members will receive the rolls of film and give claim checks to the participants. At 13:00 the marathon departure checkpoint will close and no rolls of film or cards will be accepted after this time.

NOVENA: ENTREGA DE COPIAS.-Los participantes podrán presentar el correspondiente resguardo en el establecimiento "Fotosur" (C/ Garcia Sanchez, 8 - Rota) el día 21, donde procederá a retirar el carrete de 36 exposiciones de 10 X 15, o las copias digitales en su caso.

Con las copias en su poder cada autor elegirá entre ellas, una colección de un mínimo de hasta 6 fotografías, de tamaño 15 X 20, las cuales serán gratis. Si algún participante quisiera presentar más de 6 fotografías, podrá hacerlo, abonando el precio de 1,50 euro por foto. Las fotografías se deberán presentar de la siguiente manera;

1º Las fotografías presentadas deberán llevar escrita claramente al dorso la modalidad a la cual se presentarán en sobre cerrado.

2º Todas las fotografías deberán llevar impreso el número de inscripción como participante que servirá al jurado para su posterior identificación.

3º Las fotografías deberán ser presentadas antes del Lunes 27 de Julio, ya en formato 15X20, antes de las 14:00 h, en el establecimiento "Fotosur" (C/ Garcia Sanchez, 8 - Rota).

4º.-Todas las fotografías que vinieran con los datos personales del autor en el sobre o en el reverso de la fotografía o cualquier tipo de identificación quedará automáticamente descalificada.

NITH: FILM PICK-UP. Participants can present their claim checks at Fotosur (C/ Garcia Sanchez, 8 Rota) on Tuesday the 21st of July this year, and pick-up their prints from the 36 exp. roll in 10 x 15 format, or their digital copies.

From all the photos taken, the participant must choose a maximum of 6 to be enlarged to 15 x 20 size to If a participant wants to deliver more than six photographs, he will have to pay 1,50 € per photo. All 15 x 20 photos must be entered in the following manner:

1.º Selected photos will have the name of the category. It will be judged for written plainly on the back and be delivered in a sealed envelope.

2.º All photos must have the registration number of the participant written on the back for identification. Do NOT write your name.

3.º Photos should be delivered to the "Fotosur" store (C/ Garcia Sanchez, 8 Rota), already in format 15X20, before Monday the 27th of July at 14:00 h.

4.º Any photo with the participant's name written on the envelope or the back of the photos will be automatically disqualified.

DECIMA: FALLO DEL JURADO.-El jurado estará compuesto por miembros de la Fundación Municipal de Turismo y Comercio y expertos del sector, y se reunirá el Lunes 27 de Julio, para decidir las fotografías premiadas, siendo su fallo inapelable. No se admitirá ninguna fotografía que haya sido previamente preparada.

TENTH: CONTEST JUDGING.-The judges will include members of the Municipal Tourism Committee and local professional photographers. On Monday the 27rd of July, photos properly entered in the competition will be judged and all decisions will be final. Previously prepared pictures are not allowed in this contest.

DECIMA PRIMERA: EXPOSICION.-La exposición de las fotografías seleccionadas y premiadas, serán expuestas al público durante los días 30 Julio al 2 de Agosto, con motivo de la Fiesta de la Urtia.

ELEVENTH: EXHIBITION.-A photo exhibition including winners and finalists for each category will be displayed for the public from Thursday the 30th to Sunday the 2nd of August, at the Festival of the Urtia.

DECIMA SEGUNDA: ENTREGA DE PREMIOS.-La entrega de premios, se realizará en la Caseta de la Fundación Municipal de Turismo y Comercio instalada en la Fiesta de la Urtia el Sábado día 1 de Agosto a partir de las 22:00 h. La no asistencia de los autores premiados conlleva a la renuncia del premio, con la excepción de lo dicho en la segunda base de esta convocatoria.

TWELFTH: PRIZE CEREMONY.Prices will be given out at Fundación Municipal de Turismo y Comercio stand on Saturday the 1st August at 22:00 hours. Participants must be present or be represented to receive prizes, otherwise they will be forfeited.

DECIMA TERCERA: ACEPTACION DE LAS BASES.-La inscripción por parte de los participantes en el XX Maratón Fotográfico "Villa de Rota" implica la total aceptación de las presentes bases quedando facultada la organización para resolver cuantas cuestiones se planteen en el desarrollo del mismo. Los negativos de las fotografías serán devueltos a sus autores por la empresa Fotosur al finalizar el Maratón Fotográfico.

THIRTEENTH: ACCEPTANCE OF COMPETITION RULES.-The registration of the participants of the XX Photographic Marathon "Villa de Rota" implies acceptance of all terms and competition rules, and give the right to the judging party to settle any and all disputes throughout the competition. Winning photos and their corresponding negatives will be kept by the Municipal Tourism Office.

DECIMA CUARTA: RECOGIDA DE TRABAJOS.- Los trabajos no premiados serán devueltos a los autores que los solicitan por escrito y se personen para recogerlos en la Oficina Municipal de Turismo 30 días después del fallo del jurado.

FOURTEENTH: RELEASE OF PHOTOGRAPHIC WORKS.-All works that are not chosen as winners will be returned to their respective authors via written request, or by personally claiming of the works at the Municipal Tourism Office 30 days after the contest judging.

